



VIBRATONE
PRO
by VELFORM®

 *Instruction Manual*

 *Istruzioni per l'uso*

 *Manual de Instrucciones*

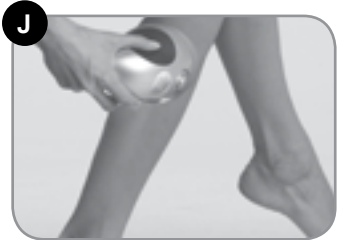
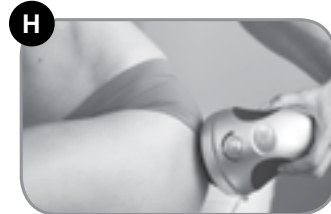
 *Manual de instruções*

 *Mode d'emploi*

 *Gebruiksaanwijzing*

 *Bedienungsanleitung*





Vibratone Pro by Velform®
Thank you for purchasing Vibratone Pro by Velform®. Vibratone Pro by Velform® is based on professional appliances designed to help reduce the appearance of cellulite, flabbiness and water retention. Vibratone Pro by Velform® provides an intense, deep massage of the tissues below the surface of the skin using both circular rotation and vibration to help improve circulation, make the skin look smoother, tone muscles, shape contours, help reduce the appearance of cellulite and eliminate excess water. Its ergonomic design makes it your perfect partner for frequent use.



IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING:

- Do not use Vibratone Pro by Velform® if you are pregnant or if you have a heart condition or physical injury.
- **IMPORTANT:** Do not use the appliance if you have implants such as a pacemaker, an IUD, surgical screws, etc..
- Keep Vibratone Pro by Velform® out of reach of children.
- Do not use Vibratone Pro by Velform® if you have thrombosis or are being treated for any medical condition.
- Do not use Vibratone Pro by Velform® for 1 hour before or after meals.
- If you have had a serious illness, consult your doctor before using Vibratone Pro by Velform®.
- Do not use Vibratone Pro by Velform® near water or with wet hands.
- Stop use immediately if you notice any form of discomfort.

- Unplug after use.
- Do not dismantle, repair or modify Vibratone Pro by Velform®.
- Vibratone Pro by Velform® is not a medical or therapeutic device.
- In case of doubt, consult your doctor about using the appliance.
- Do not use the product on areas where there is inflammation or irritation of the skin.
- Do not use the appliance for more than 5 minutes on the same area of the body.
- Do not use the product prior to going to sleep, since the massage may have a stimulating effect.
- Do not use the appliance while lying down on the bed.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the product without one of the heads.
- The device cannot be used if the head is broken.

Using Vibratone Pro by Velform® has many beneficial effects on your body,

thanks to its combination of rotation and vibration which produces a deep massage of the tissues below the surface of the skin:

- It shapes contours and tones muscles: its rotating motion and vibration reactivates your muscles. You will achieve a toned and slimmer look with Vibratone Pro by Velform®, which includes also a diet plan for enhanced results.
- It reduces the appearance of cellulite: it produces a deep, intense massage. The skin looks smoother with a reduction of the orange-peel effect.
- It helps fight water retention: it improves circulation and encourages the elimination of liquids and toxins.
- Helps relax areas with muscle tension: using your Vibratone Pro by Velform® on the low intensity levels provides a feeling of wellbeing in areas with muscle tension.

The set includes (A):

- Vibratone Pro by Velform® Massager
- Smooth Head: for a relaxing massage
- Large-Rippled Head: to massage, tone and shape large areas
- Small-Rippled Head: to massage, tone and shape small areas
- Multi-Node Head: for a toning, firming massage
- Pumice Head: to smooth rough skin on feet
- Protective Cover: to fit over the head attachment for a gentler massage
- Travel case
- Diet plan
- Instruction manual.

RECOMMENDATIONS FOR USE:

- If desired, firming or anti-cellulite creams can be

used with your Vibratone Pro by Velform®.

- Do not use your Vibratone Pro by Velform® for more than five minutes on the same area.

Accessories (B):

- Smooth Head (1): perfect for a relaxing massage to soothe accumulated tension.
- Large-Rippled Head (2): perfect for a toning, firming massage of stubborn areas where fat often accumulates such as tummy, thighs and buttocks.
- Small-Rippled Head (3): perfect for a toning, firming massage and for treating localized fat on small areas like arms and hips.
- Multi-Node Head (4): perfect for a toning massage and a firming effect.
- Pumice Head (5): perfect for smoothing rough skin on feet. Do not use creams with this attachment.
- Cover (6): fit the cover over the head attachment for massaging very sensitive areas and making massage easier when Vibratone Pro is used directly on the skin. Only use the cover with the smooth or rippled heads. It is recommended that you use the cover when massaging the shoulder area to avoid hair becoming tangled in the massager. Do not use creams when the cover is on.

ADJUSTABLE INTENSITY LEVEL

The adjustable intensity dial (C) lets you adapt the massage to the area of the body you are treating. Low intensity is recommended for more sensitive areas like arms, calves, tummy, legs with varicose veins, back and shoulders. High intensity is recommended for areas with localized fat like thighs and buttocks.

FREQUENCY OF USE

Initially you should use your Vibratone Pro by Velform® once a day, then 2-3 times a week to maintain results. Use for a maximum of 5 minutes on each area.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Plug the appliance into an electrical socket.

- Fit the head that you wish to use by pushing it onto the appliance. If desired, attach the protective cover by pushing it onto the head. To remove the protective screen, first align the tab on the cover with the triangle, then turn the cover and remove. (D)
- Select the massage intensity setting on the intensity dial.
- When the massage is over, turn the power dial to OFF.
- Unplug the appliance.

RECOMMENDED USES

- E- Tummy: perfect for shaping the tummy area and helping reduce localized fat.
- F- Shoulders and Back: perfect for soothing accumulated tension and relaxing the back area.
- G- Upper Arms: for toning the underside of your arms.
- H- Buttocks and Hips: perfect for toning and helping to reduce stubborn fat.
- I- Thighs: perfect for shaping, toning and helping reduce localized fat.
- J- Calves: perfect for soothing tight muscles.
- K- Feet: perfect for smoothing rough skin on feet.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE:

After unplugging the appliance, clean with a soft, damp cloth. Do not use soap. Keep the appliance in a cool, dry place, preferably stored in the travel case with the head attachments.

QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees prescribed by the Australian Consumer Law which provide protection for

consumers. There is no express warranty for this product in Australia. The above paragraph refers to other countries.

DISPOSAL

With the aim of protecting the environment, if you decide to dispose of this device, the battery or the current adapter, use the special containers for electrical and electronic devices.

CERTIFICATES AND REGULATIONS

This product complies with Low Voltage Directive 2014/35/EU, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 and LFGB and REACH Certifications.

TECHNICAL SPECIFICATIONS


Power: 25 W
Frequency: 50 Hz
Voltage: 220V - 240V
Minimum rpm: 1000
Maximum rpm: 3000

This appliance has a double insulating system, so it does not need ground connection. Please make sure that the tension of the mains corresponds to the value indicated on the appliance's information badge.

 ATTENTION
DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

 Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Made in China.

Vibratone Pro by Velform®
 Gracias por adquirir Vibratone Pro by Velform®. Vibratone Pro by Velform® está inspirado en aparatos profesionales diseñados para ayudar a reducir la apariencia de la celulitis, flacidez y retención de líquidos. Vibratone Pro by Velform® proporciona un intenso y profundo masaje subcutáneo fruto de la rotación y vibración, ayudando a mejorar la circulación, favoreciendo un mejor aspecto de la piel, tonificando el músculo, modelando la figura, ayudando a reducir la apariencia celulitis y favoreciendo la eliminación de líquidos. Su diseño ergonómico lo convierte en un aliado perfecto para usar con frecuencia.



ATENCIÓN, ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADVERTENCIAS:

- No use Vibratone Pro by Velform® si está embarazada, si tiene problemas de corazón, o heridas físicas.
- **IMPORTANTE:** No usar el producto en caso de que el usuario tenga implantados dispositivos en su cuerpo como marcapasos, DIU, tornillos...etc
- Mantenga Vibratone Pro by Velform® lejos del alcance de los niños.
- No use Vibratone Pro by Velform® si sufre trombosis o está bajo tratamiento médico.
- No use Vibratone Pro by Velform® 1 hora antes o después de una comida.
- Si ha sufrido enfermedades graves, consulte a su médico antes de usar Vibratone Pro by Velform®.

- No use Vibratone Pro by Velform® cerca del agua ni con las manos húmedas.
- Defenga su uso inmediatamente si nota cualquier tipo de molestia
- Desenchufe de la corriente eléctrica tras cada uso.
- No desmonte, repare o modifique Vibratone Pro by Velform®.
- Vibratone Pro no es un aparato médico o terapéutico.
- En caso de duda, consulte el uso del producto con su médico.
- No utilice el producto en zonas donde hayan inflamaciones o erupciones cutáneas
- No utilice el producto más de 5 minutos en la misma parte del cuerpo.
- No utilice el producto antes de ir a dormir, ya que el masaje puede tener un efecto estimulante.
- No utilice el producto tumbado en la cama.
- No se recomienda el uso de este aparato a personas (incluidos los niños) que no estén en plenas facultades físicas, sensoriales o mentales, o a personas inexpertas que no sepan usarlo a menos que alguien que se responsabilice de su seguridad les supervise o les instruya sobre el funcionamiento del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un distribuidor autorizado o personas igualmente cualificadas, para evitar riesgos.
- No usar el producto sin cabezal.

- El aparato no puede ser utilizado si el cabezal está roto.

El uso de Vibratone Pro by Velform® aporta múltiples efectos beneficiosos para su cuerpo, gracias al profundo masaje subcutáneo que proporciona la combinación de vibración y rotación:

- Modela la figura tonificando los músculos y combatiendo la flacidez: reactivando los músculos con su movimiento rotatorio y la vibración.
- Reduce la apariencia de la celulitis: proporcionando un profundo e intenso masaje. El aspecto de la piel mejora, se reduce la piel de naranja.
- Ayuda a combatir la retención de líquidos: al mejorar la circulación, se favorece la eliminación de líquidos y toxinas.
- Ayuda a relajar zonas con tensión muscular: usando su Vibratone Pro by Velform® en intensidad baja, proporciona una sensación de bienestar en las zonas donde se concentra tensión muscular.

El set incluye (A):

- Masajeador Vibratone Pro by Velform®
- Cabezal Liso: para masaje relajante
- Cabezal de ondas grandes: para masaje tonificante y modelador en para áreas grandes.
- Cabezal de ondas pequeñas: para masaje tonificante y modelador en para áreas pequeñas.
- Cabezal con esferas: para masaje reductor y reafirmante.
- Cabezal con lima: para limar las durezas de los pies.
- Malla protectora: para colocar sobre los cabezales y conseguir un masaje más agradable.
- Neceser de viaje

- Dieta
- Libro de instrucciones

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN:

- Si lo desea, puede usar cremas reafirmantes o anticelulíticas de forma complementaria con su Vibratone Pro by Velform®.
- No use su Vibratone Pro by Velform® más de 5 minutos por zona.

Accesorios (B):

- Cabezal liso (1): ideal para proporcionar masaje relajante para reducir la tensión acumulada.
- Cabezal de ondas grandes (2): ideal para masaje tonificante y modelador en áreas difíciles donde se suele concentrar grasa como la zona del vientre, muslos y glúteos.
- Cabezal de ondas pequeñas (3): ideal para masaje tonificante y moldeador para tratar la grasa localizada de pequeñas zonas como en los brazos o caderas.
- Cabezal de bolas (4): ideal para masajes reductor, efecto reafirmante.
- Cabezal con lima (5): ideal para limar durezas de los pies. Con este cabezal no usar cremas.
- Malla (6): colocar la malla sobre el cabezal cuando la zona es especialmente sensible, para facilitar el masaje cuando se usa el Vibratone Pro by Velform® directamente sobre la piel. Solo usar la malla con el cabezal liso o de ondas. Se recomienda usar la malla cuando se realiza masaje en la zona de los hombros, para evitar que el pelo se enrede con el masajeador. No usar cremas cuando se coloca la malla.

REGULADOR DE INTENSIDAD

El regulador de intensidad (C) le permite adaptar el masaje a la zona del cuerpo a tratar. La intensidad baja se recomienda para zonas más sensibles como los brazos, piernas, barriga, piernas con varices, espalda, hombros ... La intensidad alta se recomienda para zonas con grasa localizada como muslos y glúteos.

FRECUENCIA DE USO

Al principio es recomendable usar su Vibratone Pro by Velform® una vez al día, y como mantenimiento

2-3 veces por semana. Usar un máximo de 5 minutos por zona.

MODO DE EMPLEO:

- Enchufe el aparato a la red.
- Coloque el cabezal que desee usar mediante una presión. Si lo desea coloque la malla protectora encima del cabezal mediante una presión. Para retirar la malla protectora, gire la tapa y retirela cuando el saliente de la tapa coincida con la marca del triángulo.(D)
- Seleccione intensidad del masaje mediante el selector de intensidad.
- Cuando acabe el masaje gire el selector de intensidad hasta llegar a OFF.
- Desenchufe la unidad de la red.

USOS RECOMENDADOS

- E- Vientre: ideal para moldear la zona del vientre y ayudar a reducir la grasa localizada
- F- Hombros y Espalda: ideal para reducir la tensión acumulada y relajar la zona.
- G- Antebrazos: para tonificar la parte de debajo de sus brazos
- H- Glúteos y Caderas: ideal para tonificar y ayudar a reducir la grasa rebelde.
- I- Muslos: ideal para moldear, tonificar y ayudar a reducir la grasa localizada.
- J- Piernas: ideal para reducir la tensión del músculo.
- K- Pies: ideal para limar las durezas de los pies

LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO:

Una vez el aparato está desenchufado, límpielo con un trapo suave humedecido con agua. No use productos detergentes. Guarde el aparato en un sitio fresco y seco, se recomienda guardarlo dentro del neceser junto con los cabezales.

GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste

anormal, accidentes o manipulación indebida.

ELIMINACIÓN

Con el objeto de preservar el medio ambiente, si decide deshacerse de este aparato, de la batería, y/o del adaptador de corriente, hágalo en contenedores especiales para aparatos eléctricos y/o electrónicos.


CERTIFICADOS Y NORMATIVA

Este producto cumple con la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU, Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU, Directiva ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 y Certificados LFGB y REACH.


ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia: 25W
 Frecuencia: 50 Hz
 Voltaje: 220V - 240V
 RPM mínimo: 1000
 RPM máximo: 3000

Este aparato lleva un doble aislamiento; por lo tanto no requiere una toma de tierra. Compruebe siempre que la tensión de la red corresponda con el valor indicado en la placa de datos del equipo.

 **ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES**
 El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

 Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

Vibratone Pro by Velform®
 Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de Vibratone Pro by Velform®. Vibratone Pro by Velform® a été conçu en s'inspirant des appareils professionnels permettant de réduire l'aspect de la cellulite, la flaccidité et la rétention de liquides. Vibratone Pro by Velform® réalise un massage sous-cutané intense et profond grâce à ses rotations et vibrations. Il contribue ainsi à améliorer la circulation et l'aspect de la peau, à tonifier les muscles, à modeler la silhouette, à réduire l'apparence de la cellulite et à favoriser l'élimination des liquides.
 Grâce à sa forme ergonomique, c'est un allié idéal à utiliser fréquemment.

 **ATTENTION ! AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS**

AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® si vous êtes enceinte, avez des problèmes cardiaques ou des blessures physiques.
- **IMPORTANT.** N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® si vous êtes porteur de dispositifs tels que pacemaker, stérilet, vis, etc.
- Conservez Vibratone Pro by Velform® hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® si vous êtes atteint(e) de thrombose ou êtes sous traitement médical.
- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® 1 heure avant ou après les repas.
- Si vous avez été atteint(e) d'une maladie grave, consultez votre médecin avant d'utiliser Vibratone Pro by Velform®.
- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® à

proximité de l'eau ou si vous avez les mains humides.

- Si vous ressentez une gêne quelconque lorsque vous utilisez l'appareil, arrêtez-le immédiatement
- Débranchez Vibratone Pro by Velform® du courant électrique après chaque utilisation.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas Vibratone Pro by Velform®.
- Vibratone Pro by Velform® n'est ni un appareil médical, ni un appareil thérapeutique.
- En cas de doute, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® sur des parties du corps où la peau présente des inflammations ou des éruptions cutanées.
- N'utilisez pas l'appareil plus de 5 minutes sur la même partie du corps.
- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® avant de vous coucher, car le massage peut avoir un effet stimulant.
- N'utilisez pas l'appareil en étant allongé(e) sur votre lit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, qui sont inexpérimentées et ne possèdent aucune connaissance de l'appareil, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si cette dernière leur fournit les instructions nécessaires pour utiliser correctement l'appareil.
- Si le câble d'alimentation électrique est

endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un distributeur agréé ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

- N'utilisez pas le produit sans l'une des têtes.

- Si la tête que vous souhaitez utiliser est endommagée, ne vous servez pas de l'appareil.

L'utilisation de Vibratone Pro by Velform® apporte de nombreux effets bénéfiques à votre corps grâce au profond massage sous-cutané qui associe vibrations et rotations.

- Il modèle la silhouette en tonifiant les muscles et en luttant contre la flaccidité, car il active les muscles grâce à son mouvement de rotation et de vibration.

- Il contribue à réduire l'aspect de la cellulite grâce à un massage profond et intense. L'aspect de la peau s'améliore et la peau d'orange diminue.

- Il permet de réduire la rétention de liquides. En améliorant la circulation, il favorise l'élimination de liquides et toxines.

- Permet de détendre les tensions musculaires. L'utilisation de Vibratone Pro by Velform® à faible intensité procure une sensation de bien-être sur les parties du corps où la tension musculaire s'est accumulé.

Le kit comprend (A) :

- L'appareil de massage Vibratone Pro by Velform®
- Une tête lisse, pour un massage relaxant
- Une tête à grandes ondes, pour un massage tonifiant et modelant des parties du corps plus importantes

- Une tête à petites ondes, pour un massage tonifiant et modelant des parties plus petites

- Une tête à billes, pour un massage réducteur et raffermissant

- Une tête à lime, pour limer les durillons des pieds

- Un filet de protection à placer sur les têtes, pour un massage plus agréable

- Une trousse de voyage

- Un plan de régime

- Un manuel d'instructions

CONSEILS D'UTILISATION

- Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser des crèmes raffermissantes ou anti-cellulitiques en complément de Vibratone Pro by Velform®.

- N'utilisez pas Vibratone Pro by Velform® plus de 5 minutes sur la même partie du corps.

Accessoires (B) :

- Tête lisse (1). Elle est idéale pour réaliser un massage relaxant qui réduit la tension accumulée.

- Tête à grandes ondes (2), idéale pour réaliser un massage tonifiant et modelant sur le ventre, les cuisses et les fesses, où la graisse a tendance à se loger.

- Tête à petites ondes (3). Elle permet de réaliser un massage tonifiant et modelant sur la graisse localisée sur les bras ou les hanches.

- Tête à billes (4), idéale pour un massage réducteur à effet raffermissant.

- Tête à lime (5), pour limer les durillons des pieds. N'utilisez aucune crème avec cette tête.

- Filet de protection (6). Placez le filet sur la tête de Vibratone Pro avant de passer l'appareil sur une partie du corps particulièrement sensible afin de réaliser un massage plus doux. Utilisez ce filet uniquement avec la tête lisse et celle à ondes. Il est recommandé d'utiliser le filet pour réaliser un massage sur les épaules pour éviter que l'appareil n'attrape les cheveux. Si vous utilisez le filet, ne mettez pas de crème.

RÉGULATEUR D'INTENSITÉ

Le régulateur d'intensité (C) permet d'adapter le massage à la partie du corps à traiter. L'intensité faible est recommandée pour les parties du corps plus sensibles, comme les bras, les jambes, le ventre, les jambes avec des varices, le dos, les épaules.

L'intensité plus élevée est recommandée pour les parties du corps présentant de la graisse localisée, comme les cuisses et les fesses.

FRÉQUENCE D'UTILISATION

Au début, il est recommandé d'utiliser Vibratone Pro by Velform® une fois par jour, puis 2-3 fois par semaine comme mesure d'entretien. N'utilisez pas l'appareil plus de 5 minutes sur la même partie du corps.

MODE D'EMPLOI

- Branchez l'appareil à une prise électrique.

- Placez la tête souhaitée en effectuant une pression. Si vous le souhaitez, placez le filet de protection par-dessus la tête. Pour enlever le filet de protection, faites pivoter le couvercle jusqu'à ce que l'ergot se trouve face au repère en forme de triangle et retirez-le.(D)

- Sélectionnez l'intensité du massage au moyen du régulateur d'intensité.

- Lorsque vous avez terminé le massage, faites tourner le régulateur d'intensité pour le placer sur OFF.

- Débranchez l'appareil.

UTILISATIONS RECOMMANDÉES

E- Ventre, pour modeler le ventre et contribuer à réduire la graisse localisée

F- Dos et épaules, pour réduire la tension accumulée et détendre

G- Bras, pour tonifier la partie inférieure

H- Fesses et hanches, pour tonifier et contribuer à éliminer la graisse rebelle

I- Cuisses, pour modeler, tonifier et contribuer à réduire la graisse localisée

J- Jambes, pour réduire les tensions

K- Pieds, pour limer les durillons

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET RANGEMENT

Après avoir débranché l'appareil, nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau. N'utilisez pas de détergents.

Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, de préférence dans sa trousse, avec les têtes.

GARANTIE DE QUALITÉ :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Afin de respecter l'environnement, jetez cet appareil, les piles et/ou l'adaptateur de courant dans des conteneurs prévus pour les appareils électriques et/ou électroniques.

CERTIFICATS ET RÉGLEMENTATION

Ce produit est conforme à la Directive Basse Tension 2014/35/EU, à la Directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/EU, à la Directive RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 et aux réglementations LFGB et REACH.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance: 25 W

Fréquence: 50 Hz

Tension: 220 V – 240 V

N° t./min. minimum : 1000

N° t./min. maximum : 3000

Cet appareil a une isolation double, et n'a donc pas besoin de prise de terre. Vérifiez toujours que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque des données de l'appareil.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.



Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

Vibratone Pro by Velform®

Vielen Dank, dass Sie Vibratone Pro by Velform® gekauft haben. Vibratone Pro by Velform® orientiert sich an professionellen Geräten, die helfen sollen, Cellulite, schlaaffe Haut und die Ansammlung von Flüssigkeiten zu verringern. Vibratone Pro by Velform® bietet aufgrund der Kombination aus Rotation und Vibration eine intensive und tiefgehende Massage unter der Haut, verbessert die Blutzirkulation, begünstigt ein besseres Aussehen der Haut, stärkt den Muskel, modelliert die Figur, hilft bei der Reduktion von Cellulite und unterstützt das Ausscheiden von Flüssigkeiten.

Das ergonomische Design macht es zum perfekten Begleiter, den man häufig verwenden kann.



ACHTUNG, VOR DER VERWENDUNG DIESES GERÄTES LESEN SIE BITTE SORGFÄLTIG DIESE GEBRAUCHSANWEISUNGEN DURCH

HINWEISE:

- Verwenden Sie Vibratone Pro by Velform® nicht, wenn Sie schwanger sind oder Herzprobleme oder Wunden haben.
- **WICHTIG:** Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie in Ihrem Körper implantierte Geräte wie Schrittmacher, ein Intrauterinpressar, Schrauben... etc. haben.
- Bewahren Sie Vibratone Pro by Velform® außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie Vibratone Pro by Velform® nicht, wenn Sie unter Thrombose leiden oder sich in medizinischer Behandlung befinden.
- Verwenden Sie Vibratone Pro by Velform® nicht 1 Stunde vor oder nach dem Essen.
- Hatten Sie schwere Krankheiten, konsultieren Sie vor dem Gebrauch von Vibratone Pro by Velform® bitte Ihren Arzt.

- Verwenden Sie Vibratone Pro by Velform® nicht in der Nähe von Wasser oder mit feuchten Händen.

- Stellen Sie die Verwendung umgehend ein, wenn Sie Unannehmlichkeiten verspüren.

- Stecken Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.

- Nehmen Sie Vibratone Pro by Velform® nicht auseinander, reparieren oder ändern Sie das Gerät nicht.

- Vibratone Pro by Velform® ist kein medizinisches oder therapeutisches Gerät.

- Im Zweifelsfalle sprechen Sie vor dem Gebrauch des Produktes mit Ihrem Arzt.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Zonen mit Entzündungen oder Hautausschlägen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht länger als 5 Minuten an derselben Körperstelle.

- Verwenden Sie das Produkt nicht vor dem Schlafengehen, da die Massage stimulierend wirkt.

- Verwenden Sie das Produkt nicht im Bett.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einer seiner Kundendienstniederlassungen oder einer

ähnlich qualifizierten Fachkraft instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommen kann.

- Das Produkt nicht ohne Aufsatz verwenden.

- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Aufsatz beschädigt ist.

Die Nutzung von Vibratone Pro by Velform® hat für Ihren Körper dank der tiefgehenden Massage durch die Kombination aus Vibration und Rotation viele gute Effekte:

- Modelliert die Figur, stärkt die Muskeln und bekämpft schlaaffe Haut: reaktiviert die Muskeln mit seiner rotierenden und vibrierenden Bewegung.

- Reduziert das Auftreten von Cellulite: Bietet Ihnen eine tiefgehende und intensive Massage. Das Aussehen der Haut verbessert sich und die Orangenhaut wird weniger.

- Hilft beim Kampf gegen Einlagerung von Flüssigkeiten: durch die bessere Zirkulation wird das Ausscheiden von Flüssigkeiten und Giftstoffen begünstigt.

- Hilft bei der Entspannung von Zonen mit Muskelverspannungen: die Verwendung von Vibratone Pro mit niedriger Intensität ist in Zonen mit Muskelverspannungen äußerst angenehm.

Das Set besteht aus (A):

- Massagegerät Vibratone Pro by Velform®
- Glatter Aufsatz: für die Entspannungsmassage
- Aufsatz mit großen Wellen: für die kräftigende und modellierende Massage auf großen Flächen.
- Aufsatz mit kleinen Wellen: für die kräftigende und modellierende Massage auf kleinen

Flächen.

- Aufsatz mit Kugeln: für eine Umfang reduzierende und Haut straffende Massage.

- Aufsatz mit Feilen: zum Feilen der Verhärtungen an den Füßen.

- Schutzhülle: für die Aufsätze, damit die Massage noch angenehmer wird.

- Aufbewahrungstasche

HINWEISE ZUR VERWENDUNG:

- Wenn Sie möchten, können Sie zusätzlich zu Vibratone Pro by Velform® hautstraffende Cremes oder Anticellulitecremes verwenden.

- Verwenden Sie Vibratone Pro by Velform® nicht länger als 5 Minuten pro Zone.

ZUBEHÖR (B):

- Glatter Aufsatz (1): Ideal für eine Entspannungsmassage und zum Abbau von Verspannungen.

- Aufsatz mit großen Wellen (2): Ideal für eine kräftigende und modellierende Massage in schwierigen Zonen, an denen sich oft Fett ansammelt, so wie am Bauch, den Oberschenkeln und dem Gesäß.

- Aufsatz mit kleinen Wellen (3): Ideal für eine kräftigende und modellierende Massage zur Behandlung von Fettansammlungen an kleinen Zonen wie Armen oder Hüften.

- Aufsatz mit Kugeln (4): Ideal für eine Umfang reduzierende Massage mit Haut straffendem Effekt.

- Aufsatz mit Feilen (5): Ideal zum Feilen der Verhärtungen an den Füßen. Mit diesem Aufsatz keine Cremes verwenden.

- Schutzhülle (6): Bringen Sie die Schutzhülle auf dem Aufsatz auf, wenn die Zone besonders empfindlich ist, um so die Massage zu erleichtern, wenn Vibratone Pro by Velform® direkt auf der Haut verwendet wird. Verwenden Sie die Schutzhülle nur mit dem glatten Aufsatz und dem Aufsatz mit Wellen. Es wird empfohlen, die Schutzhülle zu verwenden, wenn eine Massage im Bereich der Schultern durchgeführt wird, damit das Haar sich nicht mit dem Massagegerät verwickelt. Mit der Schutzhülle

keine Cremes verwenden.

INTENSITÄTSREGLER

Mit dem Intensitätsregler können (C) Sie die Massage an die Körperzone, die Sie behandeln möchten, anpassen. Die niedrige Intensität wird für die empfindlicheren Zonen wie Arme, Beine, Bauch, Beine mit Krampfadern, Rücken, Schultern... empfohlen. Die hohe Intensität wird für Zonen mit Fettablagerungen empfohlen, so wie Oberschenkel und Gesäß.

VERWENDUNGSHÄUFIGKEIT

Zu Beginn ist es empfehlenswert Vibratone Pro einmal täglich zu verwenden, später dann 2-3 Mal wöchentlich. Höchstens 5 Minuten pro Zone verwenden.

ANWENDUNG:

- Stecken Sie das Gerät ein.
- Setzen Sie den gewünschten Aufsatz durch Drücken auf. Wenn Sie möchten, setzen Sie die Schutzhülle durch Druck auf den Aufsatz auf.
- Wählen Sie anhand des Intensitätsreglers die gewünschte Intensität aus. Zum Entnehmen des Schutzvlieses den Deckel drehen und abnehmen, wenn die Deckelnase auf der Höhe der dreieckigen Markierung steht. (D)
- Wenn Sie mit der Massage fertig sind, drehen Sie den Intensitätsregler, bis er auf OFF steht.
- Stecken Sie das Gerät aus.

EMPFOHLENE VERWENDUNG

- E- Bauch: Ideal zur Modellierung des Bauchbereichs und zur Fettreduktion
- F- Schultern und Rücken: Ideal zur Verminderung von Spannungen und zur Entspannung der Zone
- G- Unterarme: Zur Stärkung der Zone unter Ihren Armen
- H- Gesäß und Hüften: Ideal zur Stärkung und zur Reduktion von widerspenstigem Fett
- I-Oberschenkel: Ideal zur Modellierung, Stärkung und zur Fettreduktion
- J- Beine: Ideal zur Reduktion der Muskelverspannungen
- K- Füße: Ideal zum Feilen der Verhärtungen an den Füßen

REINIGUNG, INSTANDHALTUNG UND AUFBEWAHRUNG:

Haben Sie Ihr Gerät ausgesteckt, reinigen Sie es mit einem weichen und mit Wasser angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwahren Sie das Gerät an einem trockenen und

kühlen Ort auf; es wird empfohlen, es zusammen mit den Aufsätzen in der Aufbewahrungstasche aufzubewahren.

ENTSORGUNG

Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie das Gerät, den Akku und/oder den Adapter in den speziellen Containern für elektrische und/ oder elektronische Geräte.

ZERTIFIKATE UND NORMEN

Dieses Produkt ist konform mit den EG-Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung), der EWV-Richtlinie 2014/30/EU für den häuslichen Gebrauch, der Richtlinie 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 (RoHS) und den Verordnungen LFGB und REACH.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Leistung: 25W
 Frequenz: 50Hz
 Spannung: 220V - 240V
 Umdrehungen pro Minute, mindestens: 1000
 Umdrehungen pro Minute, maximal: 3000

Dieses Gerät ist mit einer doppelten Isolierung versehen; eine Erdung ist deshalb nicht notwendig. Prüfen Sie stets, dass die Netzspannung mit der auf dem Datenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.

ACHTUNG

ENTSORGUNG DER MATERIALIEN
 Das Symbol des durchgestrichenen Containers auf Rädern zeigt an, dass Sie sich informieren und die lokalen Entsorgungsrichtlinien für diese Produkte einhalten müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem allgemeinen Restmüll Ihres Haushaltes. Sie müssen bei der Entsorgung die entsprechenden, lokalen Entsorgungsrichtlinien einhalten.



Die elektrischen und elektronischen Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder auf die Gesundheit haben und deshalb entsprechend wiederverwertet werden müssen.

Hergestellt in China

Vibratone Pro by Velform®

La ringraziamo per aver acquistato Vibratone Pro by Velform®. Vibratone Pro by Velform® si ispira ai principi degli apparecchi professionali progettati per aiutare a ridurre la comparsa della cellulite, della flaccidezza e della ritenzione dei liquidi. Vibratone Pro by Velform® fornisce un intenso e profondo massaggio sottocutaneo, tramite la combinazione di rotazione e vibrazione, migliorando la circolazione e l'aspetto della pelle, tonificando i muscoli, modellando la linea, riducendo la comparsa della cellulite e favorendo l'eliminazione dei liquidi. Il suo design ergonomico ne fa un alleato perfetto da usare frequentemente.



ATTENZIONE, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO.

AVVERTENZE:

- Non usare Vibratone Pro by Velform® in caso di gravidanza, problemi di cuore o ferite fisiche.
- **IMPORTANTE:** L'uso di questo apparecchio non è consentito ai portatori di pacemaker, DIU, viti, ecc.
- Tenere Vibratone Pro by Velform® lontano dalla portata dei bambini.
- L'uso di Vibratone Pro by Velform® non è raccomandato a persone affette da trombosi o in cura medica.
- Non usare Vibratone Pro by Velform® 1 ora prima o dopo il pasto.
- Se si è stati affetti da malattie gravi, consultare il proprio medico prima di usare Vibratone Pro by Velform®.
- Non usare Vibratone Pro by Velform® in

- prossimità d'acqua o con le mani umide.
- Interrompere immediatamente l'uso dell'unità in caso di disturbi.
- Scollegare dalla corrente elettrica dopo l'uso.
- Non smontare, riparare o modificare il Vibratone Pro by Velform®.
- Vibratone Pro non è un apparecchio medico o terapeutico.
- In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto al proprio caso, consultare il proprio medico.
- Non usare il prodotto in zone affette da infiammazioni o eruzioni cutanee.
- Non usare il prodotto per più di 5 minuti sulla stessa parte del corpo.
- Non usare il prodotto prima di andare a dormire. Il massaggio può infatti avere un effetto stimolante.
- Non usare il prodotto quando si è stesi sul letto.
- Si sconsiglia l'uso di questo apparecchio da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisica, sensoriale o mentale ridotta, oppure che non dispongano dell'esperienza e/o delle nozioni necessarie, a meno che non si trovino sotto la diretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'impiego dell'apparecchio.
- Per evitare rischi, in caso di deterioramento del cavo d'alimentazione, questo dovrà essere sostituito dal fabbricante, da un distributore autorizzato o da personale qualificato.
- Non usare il prodotto senza testina.

- Non usare l'apparecchio se la testina è rotta.

L'uso di Vibratone Pro by Velform® apporta molteplici effetti benefici al corpo, grazie al profondo massaggio sottocutaneo che combina vibrazione e rotazione:

- Modella le forme tonificando i muscoli e combattendo la flaccidezza. Riattiva i muscoli grazie al suo movimento rotatorio e vibratorio.

- Riduce la comparsa della cellulite, offrendo un profondo e intenso massaggio. L'aspetto della pelle migliora, riducendo l'effetto pelle a buccia d'arancia.

- Aiuta a combattere la ritenzione dei liquidi: migliorando la circolazione viene favorita l'eliminazione dei liquidi e delle tossine.

- Aiuta a rilassare le zone affette da tensione muscolare; usando Vibratluxe Pro a intensità bassa, si ha una sensazione di benessere nelle zone in cui si concentra la tensione muscolare.

Il set include (A):

- Massaggiatore Vibratone Pro by Velform®.
 - Testina liscia per massaggi rilassanti.
 - Testina ad onde grandi per massaggi tonificanti e modellanti in zone di grandi dimensioni.
 - Testina ad onde piccole per massaggi tonificanti e modellanti in zone di piccole dimensioni.
 - Testina a sfere per massaggi riduttori e rassodanti.
 - Testina con lima per limare le parti dure dei piedi.
 - Rete di protezione da collocare sulle testine e ottenere un massaggio più gradevole.
 - Necessaire da viaggio.
 - Programma dietetico.
 - Manuale di istruzioni.
- CONSIGLI PER L'USO:**
- Se lo si desidera, insieme a Vibratone Pro by

Velform® è possibile usare creme rassodanti o anticellulite.

- Non usare Vibratone Pro by Velform® per oltre 5 minuti sulla stessa zona.

Accessori (B):

- Testina liscia (1), ideale per un massaggio rilassante e ridurre la tensione accumulata.
- Testina ad onde grandi (2), ideale per un massaggio tonificante e modellante in zone del corpo difficili, in cui generalmente si accumula il grasso, come ventre, cosce e glutei.
- Testina ad onde piccole (3), ideale per un massaggio tonificante e modellante per trattare il grasso localizzato in zone di piccole dimensioni come braccia e fianchi.
- Testina a sfere (4), ideale per un massaggio riduttore ed effetto rassodante.
- Testina con lima (5), ideale per limare le parti dure dei piedi. Con questa testina non applicare nessuna crema.
- Rete (6). Posizionare la rete sulla testina per il trattamento di zone particolarmente sensibili. Facilita il massaggio del Vibratluxe Pro sulla pelle. Solamente usare la rete con la testina liscia o ad onde. Si consiglia di usare la rete quando si effettua un massaggio sulle spalle, per evitare che i peli si attorciglino nel massaggiatore. Non applicare creme se si usa la maglia.

REGOLATORE DI INTENSITÀ

Il regolatore di intensità (C) permette di adattare il massaggio alla zona del corpo da trattare. L'intensità bassa si consiglia per le zone più sensibili come braccia, gambe, ventre, gambe con varici, schiena, spalle. L'intensità alta, invece, è consigliata per le zone con accumulo di grasso localizzato come cosce e glutei.

FREQUENZA D'USO

Inizialmente si consiglia di usare Vibratone Pro by Velform® una volta al giorno e per il periodo di mantenimento 2-3 volte alla settimana. Usare per un massimo di 5 minuti a zona.

MODO D'USO:

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Montare la testina che si desidera usare

premendola sul massaggiatore. Se si vuole, applicare la rete di protezione sulla testina mediante pressione. Per rimuovere la rete di protezione, ruotare il coperchio ed estrarlo non appena la sporgenza del coperchio avrà raggiunto il simbolo del triangolo. (D)

- Selezionare l'intensità del massaggio attraverso il selettore di intensità.
- Una volta terminato il massaggio, portare il selettore di intensità sulla posizione OFF.
- Scollegare l'unità dalla rete elettrica.

USI CONSIGLIATI

E- Ventre: ideale per modellare la zona del ventre e aiutare a ridurre il grasso localizzato.

F- Spalle e schiena: ideale per ridurre la tensione accumulata e rilassare la zona in questione.

G- Bracci: ideale per tonificare la parte inferiore delle braccia.

H- Glutei e fianchi: ideale per tonificare e aiutare a ridurre il grasso ribelle.

I- Cosce: ideale per modellare, tonificare e aiutare a ridurre il grasso localizzato.

J- Gambe: ideale per ridurre la tensione dei muscoli.

K- Piedi: ideale per limare le parti dure dei piedi.

PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Una volta scollegato l'apparecchio dalla rete elettrica, pulire con un panno morbido imbevuto d'acqua. Non usare detersivi.

Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto. Si consiglia di conservarlo nel necessario fornito in dotazione con le relative testine.

GARANZIA DI QUALITÀ:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anomala usura, incidenti o manomissione.

SMALTIMENTO

Al fine di proteggere l'ambiente, se si decide

di disfarsi dell'apparecchio, della batteria, e/o dell'adattatore, sarà necessario smaltirli in appositi contenitori per apparecchi elettrici e/o elettronici.

CERTIFICATI E NORMATIVA

Questo prodotto soddisfa la Direttiva di Bassa Tensione 2014/35/EU, la Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/EU, e la Direttiva RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 e dispone delle Certificazioni LFGB e REACH.

SPECIFICHE TECNICHE


Potenza: 25 W
Frequenza: 50 Hz
Tensione: 220 V - 240 V
Giri/min minimo: 1000
Giri/min massimo: 3000

Questo apparecchio possiede una doppia isolamento; per questa ragione la presa non necessita lo scarico a terra. Controlli sempre che la tensione della rete corrisponda col valore indicato sulla placchetta-dati del prodotto

 **ATTENZIONE DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DEL MATERIALE**

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e seguire le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali in materia.

 I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi per l'ambiente o la salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prodotto in Cina

Vibratone Pro by Velform®
Obrigado por adquirir o Vibratone Pro by Velform®. Este massajador está inspirado em aparelhos profissionais concebidos para ajudar a reduzir a aparência da celulite, a flacidez e a retenção dos líquidos. O Vibratone Pro by Velform® proporciona uma massagem subcutânea intensa e profunda, fruto da rotação e vibração, ajudando a melhorar a circulação, favorecendo um melhor aspecto da pele, tonificando os músculos, modelando o corpo, ajudando a reduzir a aparência da celulite e promovendo a eliminação dos líquidos. O seu design ergonómico converte-o num aliado perfeito para usar com frequência.



ATENÇÃO: LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO.

ADVERTÊNCIAS:

- Não use o Vibratone Pro by Velform® se estiver grávida ou se tiver problemas cardíacos ou feridas físicas.
- **IMPORTANTE:** Não usar o produto se o utilizador tiver implantados dispositivos no corpo como pacemakers, DIU, parafusos, etc.
- Mantenha o Vibratone Pro by Velform® fora do alcance das crianças.
- Não use o Vibratone Pro by Velform® se sofrer de trombozes ou se estiver em tratamento médico.
- Não use o Vibratone Pro by Velform® 1 hora antes ou depois de uma refeição.
- Consulte o seu médico antes de usar o Vibratone Pro by Velform® se tiver sofrido de doenças graves.
- Não use o Vibratone Pro by Velform® próximo da água nem com as mãos

húmidas.

- Interrompa imediatamente o seu uso se sentir qualquer tipo de indisposição.
- Desligue o aparelho da corrente eléctrica depois de cada utilização.
- Não desmonte, repare ou modifique o Vibratone Pro by Velform®.
- O Vibratone Pro by Velform® não é um aparelho médico ou terapêutico.
- Consulte a utilização do produto com o seu médico em caso de dúvida.
- Não use o produto em zonas com inflamações ou erupções cutâneas.
- Não use o produto mais de 5 minutos na mesma parte do corpo.
- Não use o produto antes de dormir, pois a massagem pode ter um efeito estimulante.
- Não use o produto deitado na cama.
- Não é recomendável o uso deste aparelho a pessoas (mesmo as crianças) que não se encontrem em plenas faculdades físicas, sensoriais ou mentais, ou a pessoas inexperientes que não saibam utilizá-lo, a não ser que alguém que se responsabilize pela sua segurança as supervisionar ou as instruir sobre o funcionamento do aparelho.
- Se o fio de alimentação eléctrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um distribuidor autorizado ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar riscos.
- Não utilizar o produto sem a cabeça.
- O aparelho não pode ser utilizado se a cabeça estiver danificada.

A utilização do Vibratone Pro by Velform® traz vários efeitos benéficos para o seu corpo graças à massagem subcutânea em profundidade proporcionada pela combinação de vibração e rotação:

- Modela o corpo tonificando os músculos e combatendo a flacidez graças à reactivação dos músculos com a vibração e o movimento rotativo.
- Reduz a aparência da celulite, proporcionando uma massagem intensa e em profundidade. O aspecto da pele melhora e a pele casca de laranja diminui.
- Ajuda a combater a retenção de líquidos: como melhora a circulação, favorece a eliminação dos líquidos e das toxinas.
- Ajuda a relaxar zonas com tensão muscular: ao usar o seu Vibratone Pro by Velform® na intensidade baixa, consegue uma sensação de bem-estar nas zonas onde se concentra a tensão muscular.

O conjunto inclui (A):

- Massajador Vibratone Pro by Velform®.
- Cabeça Lisa: para uma massagem relaxante.
- Cabeça de Ondas Grandes: para uma massagem tonificante e modeladora em áreas extensas.
- Cabeça de Ondas Pequenas: para uma massagem tonificante e modeladora em áreas pequenas.
- Cabeça com Esferas: para uma massagem redutora e refirmante.
- Cabeça com Lima: para limar as calosidades dos pés.
- Rede protectora: para colocar sobre as cabeças e conseguir uma massagem mais agradável.
- Bolsa de viagem.
- Livro de dietas.
- Livro de instruções.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

- Se desejar, pode usar cremes refirmantes ou anticelulíticos de forma complementar com o seu Vibratone Pro by Velform®.
- Não use o seu Vibratone Pro by Velform® mais de 5 minutos por zona.

Acessórios (B):

- Cabeça Lisa (1): ideal para proporcionar uma massagem relaxante e reduzir a tensão acumulada.
- Cabeça de Ondas Grandes (2): ideal para uma massagem tonificante e modeladora em áreas difíceis onde a gordura se costuma acumular como a zona do abdómen, das coxas e das nádegas.
- Cabeça de Ondas Pequenas (3): ideal para uma massagem tonificante e modeladora para tratar a gordura localizada de zonas pequenas como nos braços ou nas ancas.
- Cabeça de Esferas (4): ideal para massagens de efeito redutor e refirmante.
- Cabeça com Lima (5): ideal para limar as calosidades dos pés. Não usar cremes com esta cabeça.
- Rede (6): coloque a rede sobre a cabeça quando a zona for particularmente sensível para assim facilitar a massagem quando usar o Vibratone Pro by Velform® directamente sobre a pele. Use unicamente a rede com a cabeça lisa ou de ondas. Utilize a rede quando realizar uma massagem na zona dos ombros para evitar que o cabelo fique enredado com o massajador. Não use cremes quando colocar a rede.

REGULADOR DE INTENSIDADE

O regulador de intensidade (C) permite-lhe adaptar a massagem à zona do corpo a tratar. A intensidade baixa é recomendada para zonas mais sensíveis como os braços, as pernas, a barriga, as pernas com varizes, as costas, os ombros, etc. A intensidade alta é recomendada para zonas com gordura localizada como as coxas e as nádegas.

FREQUÊNCIA DE UTILIZAÇÃO

No início é recomendável usar o Vibratone Pro by Velform® uma vez por dia e, como manutenção, 2

a 3 vezes por semana. Usar 5 minutos por zona no máximo.

MODOS DE UTILIZAÇÃO:

- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Coloque a cabeça que quer utilizar mediante pressão. Se desejar, coloque a rede protectora em cima da cabeça também mediante pressão. Para retirar a malha protetora, rode a tampa e retira-a quando a saliência da tampa coincidir com a marca do triângulo. (D)
- Selecciona a intensidade da massagem com o selector de intensidade.
- Quando terminar a massagem, rode o selector de intensidade até OFF.
- Desligue a unidade da rede eléctrica.

USOS RECOMENDADOS

- E- Abdómen: ideal para modelar a zona do abdómen e ajudar a reduzir a gordura localizada.
- F- Ombros e Costas: ideal para reduzir a tensão acumulada e relaxar a zona.
- G- Braços: para tonificar a parte inferior dos seus braços.
- Nádegas e Ancas: ideal para tonificar e ajudar a reduzir a gordura mais difícil.
- I- Coxas: ideal para modelar, tonificar e ajudar a reduzir a gordura localizada.
- J- Pernas: ideal para reduzir a tensão dos músculos
- K- Pés: ideal para limar as calosidades dos pés.

LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM:

Quando o aparelho estiver desligado, limpe-o com um pano macio humedecido com água. Não utilize produtos detergentes. Guarde o aparelho num local fresco e seco. Recomenda-se guardá-lo dentro da bolsa juntamente com as cabeças.

GARANTIA DE QUALIDADE:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ELIMINAÇÃO

Com a finalidade de preservar o ambiente, se decidir desfazer-se deste aparelho, da bateria e/ou do adaptador de corrente, utilize os contentores especiais para aparelhos eléctricos e/ou electrónicos.

CERTIFICADOS E REGULAMENTAÇÃO


Este produto cumpre a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/EU, a Directiva RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 e os Certificados LFGB e REACH.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS


Potência: 25 W
 Frequência: 50Hz
 Tensão: 220 V – 240 V
 R.p.m. mínimas: 1000
 R.p.m. máximas: 3000

Este aparelho é de duplo isolamento; por essa razão não necessita tomada de terra. Confirme sempre que a tensão de rede corresponde ao valor indicado na placa de dados do aparelho.

ATENÇÃO

 **COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS**
 O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

 Os produtos eléctricos e electrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Fabricado na China

Vibratone Pro by Velform®

Wij danken u voor de aankoop van Vibratone Pro by Velform®. Vibratone Pro by Velform® is geïnspireerd op professionele apparaten die ontworpen zijn om zichtbare sporen van cellulitis, slaphuid en vochtophoping te reduceren. Vibratone Pro by Velform® zorgt voor een diepgaande onderhuidse massage dankzij de rotatie en vibratie, helpt de bloedsomloop te stimuleren en zorgt voor een beter aspect van de huid, versterking van de spieren, modelleren van het figuur, reductie van aanwezigheid van cellulitis en verwijdering van vochtophoping. Het ergonomische ontwerp is ideaal voor een frequent gebruik.



LET OP. LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN AANDACHTIG DOOR ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN

WAARSCHUWINGEN:

- Vibratone Pro by Velform® niet gebruiken in geval van zwangerschap, hartproblemen of lichamelijke verwondingen.
- **BELANGRIJK:** Het apparaat niet gebruiken in geval van implantaties, zoals pacemakers, DfU, schroeven...etc.
- Vibratone Pro by Velform® buiten het bereik van kinderen houden.
- Vibratone Pro by Velform® niet gebruiken bij trombose of indien men onder doktersbehandeling staat.
- Vibratone Pro by Velform® niet 1 uur vóór of na een maaltijd gebruiken.
- Na het lijden aan ernstige ziektes een arts raadplegen alvorens Vibratone Pro te gebruiken.
- Vibratone Pro niet in de nabijheid van water of met vochtige handen gebruiken.

- Het gebruik onmiddellijk stoppen zodra u hinder ondervindt.
- Na elk gebruik het apparaat van het stroomnet afsluiten.
- De Vibratone Pro by Velform® niet demonteren, repareren of manipuleren.
- Vibratone Pro by Velform® is geen medisch of therapeutisch apparaat.
- In geval van twijfel uw arts over het gebruik van het product raadplegen.
- Het product niet gebruiken in zones met ontstekingen of huiduitslag.
- Het product niet meer dan 5 minuten op eenzelfde deel van het lichaam gebruiken.
- Het product niet gebruiken vóór het slapen gaan, daar de massage een stimulerend effect kan hebben.
- Het product niet gebruiken terwijl u op bed ligt.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met verminderde geestelijke, fysieke of sensorische vermogens, of personen die niet over de noodzakelijke ervaring en/of kennis beschikken tenzij onder toezicht van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of nadat zij aanwijzingen hebben gekregen over hoe het apparaat moet worden gebruikt.
- Indien de voedingskabel is beschadigd, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, een erkende dealer of vakman, om risico's te vermijden.
- Het product niet zonder kopstuk gebruiken

- Het apparaat mag niet worden gebruikt indien het kopstuk defect is.

Het gebruik van Vibratone Pro by Velform® heeft vele positieve effecten op uw lichaam, dankzij de diepgaande onderhuidse massage door de combinatie van vibratie en rotatie:

- Modelleert het figuur met versterking van de spieren en behandeling tegen slaphuid: reactiveert de spieren d.m.v. de roterende beweging en de vibratie.

- Reduceert de sporen van cellulitis: zorgt voor een diepgaande en intense massage. Het aspect van de huid wordt verbeterd, sinaasappelhuid wordt gereduceerd.

- Helpt de ophoping van vocht te bestrijden: door een betere bloedsomloop wordt gezorgd voor verwijdering van vocht en toxines.

- Helpt zones met spierspanning te relaxen het gebruik van uw Vibratone Pro bij lage intensiteit zorgt voor een gevoel van welbehagen in de zones met opgehoopte spierspanning.

De set bevat (A):

- Massageapparaat Vibratone Pro by Velform®.
- Gladde kop: voor ontspannende massage.
- Grofgegolfdde kop: voor versterkende en modellerende massage in grote zones.
- Fijngegolfdde kop: voor versterkende en modellerende massage in kleine zones.
- Kop met bolletjes: voor reducerende en versterkende massage.
- Kop met vijl: voor het vijlen van harde huddelen.
- Beschermgaasje: voor plaatsing over de kop voor een aangename massage.
- Reisetui.
- Dieet.
- Handleiding.

TIPS VOOR HET GEBRUIK:

- Indien gewenst kunt u aanvullend verstevigings- of anticellulitiscrèmes met uw Vibratone Pro by Velform® gebruiken.
- Vibratone Pro by Velform® niet langer dan 5 minuten in dezelfde zone gebruiken.

HULPSTUKKEN (B):

- Gladde kop (1): ideaal voor ontspannende massage om opgehoopte spanning te verlichten.
- Grofgegolfdde kop (2): ideaal voor versterkende en modellerende massage in moeilijke zones waar vet zich concentreert, zoals buikstreek, dijen en billen.
- Fijngegolfdde kop (3): ideaal voor versterkende en modellerende massage voor de behandeling van vetconcentratie in kleine zones zoals armen en heupen.
- Kop met bolletjes (4): ideaal voor reducerende massage met verstevigend effect.
- Kop met vijl (5): ideaal voor het vijlen van harde huddelen. Met deze kop geen crèmes gebruiken.
- Gaasje (6): het gaasje over de kop plaatsen bij overgevoelige zones, om de massage te vergemakkelijken bij het gebruik van Vibratone Pro by Velform® direct op de huid. Het gaasje alleen met de gladde of gegolfdde kop gebruiken. Het wordt aangeraden het gaasje te gebruiken bij massages van schouders, om te voorkomen dat lichaamshaar in het massageapparaat verstrikt raakt. Bij gebruik van het gaasje geen crèmes aanbrengen.

INTENSITEITSREGELAAR

De intensiteitsregelaar maakt (C) het mogelijk de massage aan te passen aan de te behandelen zone. Lage intensiteit wordt aanbevolen voor meer gevoelige zones, zoals armen, benen, buik, benen met spataderen, rug, schouders ... Hoge intensiteit wordt aangeraden voor zones met vetconcentraties, zoals dijen en billen.

FREQUENTIE VAN HET GEBRUIK

In het begin is het aan te raden de Vibratone Pro by Velform® éénmaal per dag te gebruiken en voor onderhoud 2-3 maal per week. Maximaal 5 minuten per zone gebruiken.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Sluit het apparaat aan op het stroomnet.
- Plaats de gewenste kop met een druk op het apparaat. Indien gewenst plaatst u het beschermingsnetje met een druk op de kop. Om het beschermende gaas te verwijderen, draait u aan het deksel totdat het lipje overeenkomt met het driehoekje. U kunt het deksel nu optillen. (D)
- Stel de intensiteit van de massage in met behulp van de regelknop.
- Draai na de massage de regelknop naar de stand OFF.
- Sluit het apparaat van het stroomnet af.

TIPS VOOR HET GEBRUIK

- E- Buik: ideaal voor het vormgeven van de buikstreek en het verwijderen van plaatselijk vet.
- F- Schouders en Rug: ideaal voor het reduceren van opgehoopte spanning en voor het ontspannen van de zone.
- G- Armen: om de onderzijde van de armen te verstevigen
- H- Billen en Heupen: ideaal voor versterking en om te helpen bij het verwijderen van overtollig vet.
- I- Dijen: ideaal voor vormgeving, versterking en om plaatselijk vet te helpen verwijderen.
- J- Benen: ideaal voor het reduceren van spanning in de spieren.
- K- Voeten: ideaal voor het vijlen van harde huddelen op de voeten

REINIGING, ONDERHOUD EN BEWARING:

Na het van het stroomnet te hebben afgesloten, het apparaat met een zachte, met water bevochtigde doek reinigen. Geen schoonmaakmiddelen gebruiken. Het apparaat op een koele en droge plaats bewaren. Het wordt aanbevolen het apparaat samen met de koppen in het tasje te bewaren.

KWALITEITSGARANTIE:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van elk land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

AFVOEREN

Indien u het apparaat, de batterijen en/of de oplader wenst af te voeren, dient u deze, ter bescherming van het milieu, in speciaal voor elektrische of elektronische apparaten bestemde containers te deponeren.

CERTIFIKATEN EN NORMEN

Dit product voldoet aan de Norm voor Laagspanning 2014/35/EU, de Norm voor Elektromagnetische Compatibiliteit 2014/30/EU, de Norm RoHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863 en de Certificaten LFGB en REACH.

TECHNISCHE GEGEVENS

Vermogen: 25W
Frequentie: 50Hz
Voltage: 220V - 240V
RPM minimum: 1000
RPM maximum: 3000

Dit apparaat is voorzien van dubbele isolatie en hoeft niet op een stopcontact met randaarde te worden aangesloten. Controleer altijd of de spanning van het lichtnet overeenkomt met de waarde die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.

 LET OP AFVOEREN VAN HET MATERIAAL

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften moet worden afgevoerd.

Voer dit product niet met het gebruikelijke huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.

 Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycleerd te worden.

Made in China



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espiugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 ST-OUEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Danizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

